



UNDER ARMOUR.

SPORT WIRELESS
HEART RATE



158

JBL®





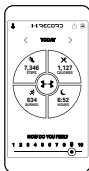
GET STARTED


ua.com/headphones-support

SETUP USING UA RECORD™

To set up and enjoy all the features of your UA Sport Wireless Heart Rate, you'll need to connect it to your phone using the **UA Record™** mobile app.

1. Download and install **UA Record™** from the iOS App or Google Play store. Launch the **UA Record™** app to create an account or login with an existing account.



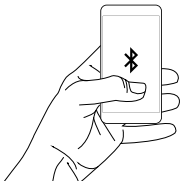
2. Select the  icon in the upper right hand corner.
3. Tap on "UA Sport Wireless Heart Rate".
Follow the on-screen instructions to finish setup.

* Bluetooth should be **ON** to allow UA Record™ to connect to accessories.

SETUP USING OTHER APPS

Your UA Sport Wireless Heart Rate is compatible with other apps that support heart rate sensors, like MapMyRun™.

1. Go to your phone's settings menu and enable Bluetooth.
2. With the headphones powered **ON** and your device in search mode, select **UA | JBL Audio** to connect. This will include a unique series of numbers.
3. After pairing **UA | JBL Audio**, follow the app instructions to connect the heart rate sensor.



1. SELECT YOUR SIZE

1.1 Everyone's ears are different. Try all four sizes of enhancers to determine your correct fit.



1.2 The correct size will fill the bowl of your ear and fit snugly against the edge of the bowl.



* Need help finding the correct size?

Contact Fit Specialist :

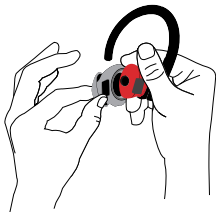
US: 1-(800) 336-4525 / jbl.com/contactus

UK: +44 1707278113 / ua.jblsupport.eu@harman.com

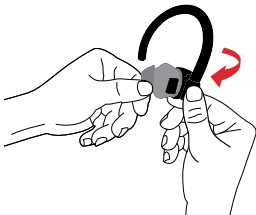
<http://jbl.com/contactus>

2. ATTACH ENHANCERS

- 2.1 Align the sound tunnels and gently stretch the enhancer around the edge of the bud.



- 2.2 Wrap the enhancer around the edge of the bud and guide into place. Carefully stretch the enhancer so as not to tear.



3. HOW TO WEAR

3.1 Insert the earbud into the ear at a slight angle and rotate back to lock into place.



3.2 Lift the earloop over the back of your ear.

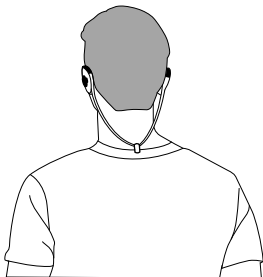


3. HOW TO WEAR

- 3.3 The cord should be worn behind the neck for secure fit and optimal performance.

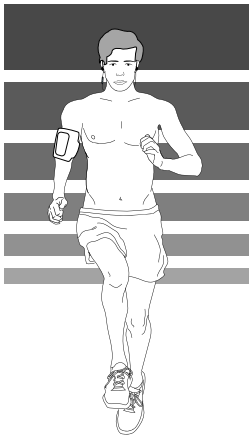


- 3.4 The optional Sport Clip provides increased cord stability, and improves the security of the earbuds.



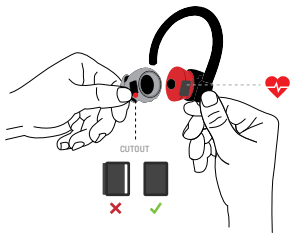
3. HOW TO WEAR

3.5 For best connectivity wear your mobile device in an armband.



4. HEART RATE

- 4.1 The sensor is located in the left earbud. The left enhancer will have a cutout for the sensor and should be fully exposed.



- 4.2 The enhancer should fit snugly behind the Tragus of the ear. An audible alert will let you know if the earbud should be adjusted.



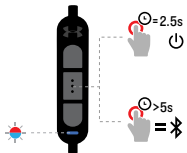
4. HEART RATE






- 4.3 Tap the UA logo on the right ear bud for an instant audible heart rate reading.

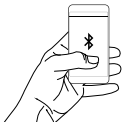


5. PAIR BLUETOOTH/POWER/CHARGE

- 5.1 Begin with the headphones powered off, and your Bluetooth audio device powered on and in search mode.

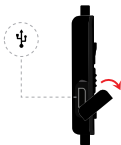



STATE	LED BEHAVIORS
POWER ON	
POWER OFF	
PAIRING MODE	 
DEVICE CONNECTED	 X2



Press and hold the center button until the indicator light flashes blue/red. Find and confirm "UA | JBL Audio" from the Bluetooth device list.

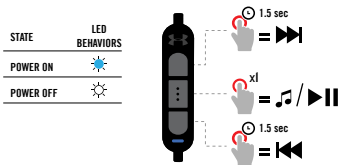
5.2 Charging Port & Battery Status



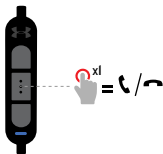
STATE	LED BEHAVIORS
LOW BATTERY	

6. 3-BUTTON COMMAND

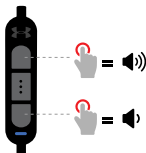
6.1 Music Control



6.2 Phone Control



6.3 Volume Control



8. LED BEHAVIORS



State	LED Behaviors
No device connected	
Pairing mode	
Device connected	X 2
Low battery	
Charging battery	

État	Comportement de la DEL
Aucun appareil connecté	
Mode d'association	
Appareil connecté	X 2
Batterie faible	
Batterie en charge	

Estado	Comportamientos del LED
No hay ningún dispositivo conectado	
Modo emparejamiento	
Dispositivo conectado	X 2
Bateria baja	
Cargando batería	

Estado	Comportamentos LED
Nenhum dispositivo ligado	
Modo de emparelhamento	
Dispositivo ligado	X 2
Pouca bateria	
A carregar a bateria	

Status	LED-Verhalten
Kein Gerät verbunden	
Pairing-Modus	
Gerät verbunden	X 2
Batteriestand niedrig	
Batterie wird geladen	

8. LED BEHAVIORS

Stato	Comportamenti LED
Nessun dispositivo connesso	
Modalità di accoppiamento	
Dispositivo connesso	X 2
Batteria quasi scarica	
Batteria in carica	

Tilstand	LED virkemåter
Ingen enhet tilkoblet	
Paringsmodus	
Enhet tilkoblet	X 2
Lavt batterinivå	
Batterilading	









Status	LED beteenden
Ingen enhet ansluten	
Länkningsläge	
Enhet ansluten	X 2
Lågt batterinivå	
Laddar batteri	









Status	LED gedrag
Geen apparaat aangesloten	
Verbindenodus	
Apparaat aangesloten	X 2
Accu bijna leeg	
Accu wordt geladen	









Tila	LED-valojen merkitykset
Laitetta ei ole kytkettynä	
Paritustila	
Laite kytketty	X 2
Alhainen virtataso	
Lataa akkua	








Stednavn	LED- adfærd
Ingen enhed forbundet	
Parringstilstand	
enhed forbundet	X 2
Lavt batteriniveau	
Oplader batteri	







8. LED BEHAVIORS









状態	LED の働き
機器が接続されていない	
ペアリングモード	 
機器が接続されている	 X 2
低电量	 
正在充电	 

状態	LED 行為
未连接装置	
配对模式	 
已连接装置	 X 2
電池電力不足	 
正在為電池充電	 

Stan	Stan wskaźnika LED
Brak podłączonych urządzeń	
Tryb parowania	 
Urządzenie podłączone	 X 2
Niski poziom naładowania baterii	 
Ladowanie baterii	 

状态	LED 变化模式
未连接设备	
配对模式	 
已连接设备	 X 2
低电量	 
正在充电	 

상태	LED 동작
연결된 장치 없음	
페어링 모드	 
장치 연결됨	 X 2
배터리 부족	 
배터리 충전 중	 

Status	Warna LED
Nessun dispositivo connesso	
Mode Pairing	 
Dispositivo connesso	 X 2
Baterai lemah	 
Mengisi baterai	 

TRANSLATIONS

TRADUCTIONS / TRADUCCIONES

TRADUÇÕES / ÜBERSETZUNGEN / TRADUZIONI

VERTALINGEN / OVERSETTELSER / KÄÄNNÖKSET

ÖVERSÄTTNINGAR / OVERSÆTTELSER / 翻訳版

TŁUMACZENIA / 번역 / 翻译

翻譯 / TERJEMAHAN

FRANÇAIS

COMMENCER: ua.com/headphones-support

CONFIGURATION AVEC UA RECORD™

Pour configurer et apprécier toutes les caractéristiques de vos écouteurs UA Headphones Wireless Heart Rate, vous devrez les connecter à votre téléphone via l'application mobile UA Record™.

1. Téléchargez et installez UA Record™ depuis iOS App ou Google Play Store. Lancez l'application UA Record™ pour créer un compte ou connectez-vous avec un compte existant.
 - 2. Sélectionnez l'icône du coin supérieur droit.
 - 3. Appuyez sur « UA Headphones Wireless Heart Rate ». Suivez les instructions qui s'affichent à l'écran pour terminer la configuration.
- Le Bluetooth doit être activé afin de permettre à UA Record™ de se connecter aux accessoires

CONFIGURATION AVEC D'AUTRES APPLICATIONS

Vos UA Headphones Wireless Heart Rate sont compatibles avec les autres applications qui supportent des capteurs de fréquence cardiaque, telles que MapMyRun™.

1. Allez dans le menu des paramètres de votre téléphone et activez le Bluetooth. Avec les écouteurs allumés et votre appareil en mode de recherche, sélectionnez UA | JBL Audio pour les connecter. Cela inclura une série de chiffres uniques.
- 2. Avec les écouteurs allumés et votre appareil en mode de recherche, sélectionnez UA | JBL Audio pour les connecter. Cela inclura une série de chiffres uniques.
3. Après le jumelage de UA | JBL Audio, suivez les instructions de l'application pour connecter le capteur de fréquence cardiaque.

1. CHOISISSEZ VOTRE TAILLE

- 1.1. Nous avons tous des oreilles différentes. Essayez les trois tailles d'extensions pour obtenir la meilleure adaptation.
 - Taille 5, Taille 6, Taille 7 : Pré-installée
 - 1.2. La taille correcte remplira le pavillon de votre oreille et s'insérera confortablement contre son arête.
- Vous avez besoin d'aide pour choisir la bonne taille? Vous avez des questions?

2. ATTACHEZ LES EXTENSIONS

- 2.1 Alignez les canaux audio et étirez doucement l'extension autour de l'arête de l'embout.
- 2.2 Enroulez l'extension autour de l'arête de l'embout et guidez-la en place. Carefully stretch enhancer so as not to tear.

3. COMMENT LES PORTER

- 3.1. Insérez l'embout dans l'oreille avec un léger angle puis tournez vers l'arrière pour bloquer en place.
- 3.2. Relevez le contour d'oreille au dos de votre oreille. Ajustez au besoin.
- 3.3. Le cordon doit être porté derrière le cou pour maintenir le port et pour des performances optimales.
- 3.4. Optional Sport Clip for added security.
- 3.5. Pour la meilleure connectivité, portez l'appareil mobile dans un brassard.

4. FRÉQUENCE CARDIAQUE

- 4.1 Le capteur se trouve dans l'embout gauche. L'extension gauche a une découpe pour le capteur et doit être complètement exposée.
- 4.2 L'extension doit se porter ajustée derrière le tragus de l'oreille. Une alerte audible vous permettra de savoir si l'embout doit être ajusté.
- 4.3 Appuyez sur le logo UA de l'oreillette droite pour une lecture audible immédiate de la fréquence cardiaque.

5. JUMELAGE BLUETOOTH / ALIMENTATION / CHARGE






- 5.1 Begin with the headphones powered off, and your Bluetooth audio device powered on and in search mode. Press and hold the center button until the indicator light flashes blue/red. Find and confirm "UA | JBL Audio" from the Bluetooth device list.

5.2 Port de charge et état de la batterie.

6. COMMANDE 3 BOUTONS

- 6.1 Commande de la musique, 6.2 Commande du téléphone, 6.3 Commande du volume.

SIGNIFICATIONS DE LA DEL

ÉTAT	
ALLUMÉ	
ARRÊT	
ÉTEINT	
APPAREIL CONNECTÉ	 X2
BATTERIE FAIBLE	

CÓMO EMPEZAR: ua.com/headphones-support

CONFIGURACIÓN CON UA RECORD™

Para configurar y disfrutar de todas las funciones de sus auriculares inalámbricos UA con ritmo cardiaco, deberá conectarlos a su teléfono con la aplicación para móvil UA Record™. • 1. Descargue e instale UA Record™ desde las tiendas iOS App o Google Play. Inicie la aplicación UA Record™ para crear una cuenta o inicie sesión con una cuenta existente. • 2. Seleccione el icono de la esquina superior derecha. • 3. Toque en "Auriculares inalámbricos UA con ritmo cardiaco". Siga las instrucciones en pantalla para completar la configuración. • Para que UA Record™ pueda conectarse a los accesorios, es necesario que Bluetooth esté activado.

CONFIGURACIÓN CON OTRAS APLICACIONES

Sus auriculares inalámbricos UA con ritmo cardiaco son compatibles con otras aplicaciones que admitan sensores de ritmo cardiaco como MapMyRun™. • 1. Vaya al menú de configuración del teléfono y active Bluetooth. Con los auriculares encendidos y el dispositivo en modo de búsqueda, seleccione UA | JBL Audio para conectar. Esto incluye una serie de números única. • 2. Con los auriculares encendidos y el dispositivo en modo de búsqueda, seleccione UA | JBL Audio para conectar. Esto incluye una serie de números única. • 3. Después de emparejar UA | JBL Audio, siga las instrucciones de la aplicación para conectar el sensor de ritmo cardiaco.

1. SELECCIONE EL TAMAÑO

1.1 Cada persona tiene las orejas de un tamaño distinto. Pruebe los tres tamaños de adaptadores para determinar el ajuste correcto. • Tamaño 5, Tamaño 6, Tamaño 7: Preinstalado • 1.2 El tamaño correcto es el que llene el hueco del oído de bien ajustado contra el borde del hueco. • ¿Necesita ayuda para encontrar el tamaño correcto? • ¿Tiene alguna pregunta?

2. MONTAR LOS ADAPTADORES

2.1 Alinee los túneles de sonido y estire suavemente el adaptador alrededor del borde del botón auricular. • 2.2 Envuelva el borde del botón auricular con el adaptador y guíelo hacia su lugar. Carefully stretch enhancer so as not to tear.

3. CÓMO LLEVARLOS

3.1 Inserte el auricular en el oído ligeramente inclinado y gírelo hacia atrás para que quede asentado en su lugar. • 3.2 Eleve el anillo del auricular por detrás del oído. • 3.3 El cable se debe llevar por detrás del cuello para asegurarse un ajuste seguro y un rendimiento óptimo. • 3.4 Optional Sport Clip for added security. • 3.5 Para obtener la mejor conectividad, lleve el dispositivo móvil en un brazalete.

4. RITMO CARDIACO

4.1 El sensor está en el botón auricular izquierdo. El adaptador izquierdo tiene un recorte donde queda el sensor y este debe estar totalmente expuesto. • 4.2 El adaptador debe quedar bien ajustado detrás del borde exterior o trago del oído. Si es necesario ajustar el botón auricular, oír un aviso audible. • 4.3 Toque el logotipo de UA del botón auricular derecho para escuchar la lectura de ritmo cardiaco instantánea.




5. EMPAREJAR BLUETOOTH/ALIMENTACIÓN/CARGA

5.1 Begin with the headphones powered off, and your Bluetooth audio device powered on and in search mode. Press and hold the center button until the indicator light flashes blue/red. Find and confirm "UA | JBL Audio" from the Bluetooth device list.

5.2 Puerto de carga y estado de la batería

6. COMANDO CON 3 BOTONES

6.1 Control de música • 6.2 Control de teléfono
6.3 Control de volumen

ESTADO	COMPORTAMIENTOS DEL LED
ENCENDIDO	
APAGADO	
MODO DE EMPAREJAMIENTO	
DISPOSITIVO CONECTADO	 x2
BATERÍA BAJA	

PORTUGUÊS (BRAZILIAN)

MODO DE USAR: ua.com/headphones-support

CONFIGURAÇÃO COM O APLICATIVO UA RECORD™

Para configurar e aproveitar todos os recursos do medidor de frequência cardíaca dos fones UA, conecte o fone ao seu telefone usando o aplicativo UA Record™. • 1. Baixe e instale o UA Record™ das lojas on-line iOS App ou Google Play. Inicie o aplicativo UA Record™, crie uma conta ou acesse uma conta já existente. • 2. Selecione o ícone no canto superior direito. • 3. Toque em "Medidor de frequência cardíaca dos fones UA". Siga as instruções na tela para concluir a configuração. • O Bluetooth precisa estar ligado para que o UA Record™ possa se conectar aos acessórios

CONFIGURAÇÃO COM OUTROS APLICATIVOS

O medidor de frequência cardíaca dos fones UA é compatível com outros aplicativos que suportam sensores de frequência cardíaca, como o MapMyRun™. • 1. Acesse o menu de configurações do telefone e habilite o Bluetooth. Com os fones ligados e o dispositivo em modo de busca, selecione UA | JBL Audio para realizar a conexão. A conexão é indicada por uma sequência única de números. • 2. Com os fones ligados e o dispositivo em modo de busca, selecione UA | JBL Audio para realizar a conexão. A conexão é indicada por uma sequência única de números. • 3. Após emparelhar o UA | JBL Audio, siga as instruções no aplicativo para conectar o sensor de frequência cardíaca.

1. SELECIONE O TAMANHO APROPRIADO

1.1 O tamanho das orelhas varia de pessoa para pessoa. Para verificar o melhor tamanho para você, experimente os três tipos. • Tamanho 5, Tamanho 6, Tamanho 7: Pré-instalado • 1.2 O tamanho correto preenche a concha da orelha e fica bem rente à borda da concha. • Perguntas?

2. COLOQUE OS INTENSIFICADORES

2.1 Alinhe os tirantes de som e alargue cuidadosamente o intensificador de modo a colocá-lo em torno da borda do fone. • 2.2 Envolve a borda do fone com o intensificador e coloque-o na posição correta. Carefully stretch enhancer so as not to tear.

3. MODO DE USAR

3.1 Introduza o fone na orelha em direção ligeiramente angulada e gire para fixá-lo. • 3.2 Levante a alça e posicione-a atrás da orelha. Ajuste conforme necessário. • 3.3 O cordão deve ser posicionado atrás do pescoço para manter o encaixe e garantir o melhor desempenho. • 3.4 Optional Sport Clip for added security. • 3.5 Para melhorar a conectividade, use o dispositivo móvel em uma braçadeira.

4. FREQUÊNCIA CARDÍACA






4.1 O sensor está localizado no fone esquerdo. O intensificador esquerdo possui um recorte para o sensor e deve ficar totalmente exposto. • 4.2 O intensificador deve ficar bem encaixado no trago da orelha. Se for necessário ajustar o fone, um som de alerta será emitido. • 4.3 Toque no fone UA no fone direito para obter uma leitura instantânea da frequência cardíaca.

5. EMPARELHAMENTO BLUETOOTH, ENERGIA E CARGA

5.1 Begin with the headphones powered off, and your Bluetooth audio device covered on and in search mode. Press and hold the center button until the indicator light flashes blue/red. Find and confirm "UA | JBL Audio" from the Bluetooth device list. • 5.2 Porta de carga e nível de bateria

6. TRÊS BOTÕES DE CONTROLE

6.1 Controle de faixa • 6.2 Controle de telefone
6.3 Controle de volume

ESTADO	LED INDICADOR
LIGADO	
DESLIGADO	
MODO DE EMPARELHAMENTO	
DISPOSITIVO CONECTADO	 x2
BATERIA DESCARREGADA	

DEUTSCH

EINRICHTEN UND LOSLEGEN: ua.com/headphones-support

EINRICHTUNG MITHILFE VON UA RECORD™

Um alle Funktionen deiner UA Headphones Wireless Heart Rate einrichten und genießen zu können, musst du mithilfe der mobilen UA Record™-App eine Verbindung zu deinem Mobiltelefon herstellen.

1. Lade UA Record™ aus dem Apple App-Store oder Google Play Store herunter und installiere die Anwendung. Starte UA Record™, um einen Account zu erstellen oder dich in einen bereits bestehenden Account einzuloggen. • 2. Wähle das Symbol in der oberen rechten Ecke aus. • 3. Tippe auf "UA Headphones Wireless Heart Rate". Folge den Installationsanweisungen, um die Einrichtung abzuschließen. • Dabei sollte die Bluetooth-Funktion AKTIVIERT sein, um UA Record™ eine Verbindung mit dem Zubehör zu ermöglichen.

EINRICHTUNG MITHILFE VON ANDEREN APPS

Deine UA Headphones Wireless Heart Rate sind mit jeder App kompatibel, die Sensoren für die Messung der Herzfrequenz unterstützt, beispielsweise MapMyRun™. • 1. Aktiviere Bluetooth in den Einstellungen deines Mobiltelefons. Schalte die Kopfhörer und den Suchmodus deines Gerätes EIN und wähle anschließend UA | JBL Audio aus, um eine Verbindung herzustellen. Dieser Vorgang enthält eine einzigartige Zahlenreihe. • 2. Schalte die Kopfhörer und den Suchmodus deines Gerätes EIN und wähle anschließend UA | JBL Audio aus, um eine Verbindung herzustellen. Dieser Vorgang enthält eine einzigartige Zahlenreihe. • 3. Folge nach der Kopplung von UA | JBL Audio den Anweisungen der App, um den Sensor für die Herzfrequenz zu verbinden.

1. WÄHLE DEINE GRÖSSE

1.1 Jedes Ohr ist anders. Probiere alle drei Größen der Ohrpasstücke aus, um deine perfekte Passform zu finden. • Größe 5, Größe 6, Größe 7: Vorinstalliert • 1.2 Die richtige Größe wird deine Ohrmuschel passgenau bis zum Rand ausfüllen. • Brauchst du Hilfe beim Finden der richtigen Größe? Hast du Fragen?

2. ANBRINGUNG DER OHRPASSTÜCKE

2.1 Richte die Soundausgänge aus und drücke die Ohrpasstücke vorsichtig entlang der Kante der Ohrhörer. • 2.2. Ziehe die Ohrpasstücke nun über die Kante der Ohrhörer und bringe sie in die richtige Position. Carefully stretch enhancer so as not to tear.

3. WIE WERDEN DIE OHRHÖRER GETRAGEN

3.1. Setze die Ohrstücke etwas schräg in die Ohren und drehe sie zurück, um sie in die richtige Position zu bringen. • 3.2. Führe dein Ohrbügel über die Rückseite deines Ohrs. Passe die Position nach Bedarf an. • 3.3. Das Kabel sollte im Nacken getragen werden, um sicheren Halt und optimale Leistung zu gewährleisten. • 3.4 Optional Sport Clip for added security. • 3.5 Trage das mobile Gerät an einem Armband, um die bestmögliche Verbindung zu erhalten.

4. HERZFREQUENZ






4.1. Der Sensor befindet sich im linken Ohrstück. Im linken Ohrpasstück befindet sich eine Aussparung für den Sensor, die komplett frei liegen sollte. 4.2. Das Ohrpasstück sollte passgenau hinter dem Tragus des Ohres liegen. Falls die Position des Ohrpasstücks angepasst werden muss, ertönt ein Tonsignal. • 4.3. Tippe das UA Logo auf dem rechten Ohrstück an, um die Messung der Herzfrequenz sofort hörbar zu machen.

5. VERBINDE MIT BLUETOOTH/POWER/AUFLADUNG

5.1. Begin with the headphones powered off, and your Bluetooth audio device powered on and in search mode. Press and hold the connection button until the indicator light flashes blue/red. Tap and confirm "UA | JBL Audio" from the Bluetooth device list. 5.2. Ladeanschluss & Akkustatus

6. 3-FACHE TASTENSTEUERUNG

6.1 Steuerung der Musik • 6.2 Steuerung des Mobiltelefons • 6.3 Lautstärkeregelung

STATUS	LED-VERHALTEN
EIN	
AUS	
PAIRING-MODUS	
GERÄT ANGESCHLOSSEN	 x2
NIEDRIGER AKKUSTAND	

ITALIANO

PER INIZIARE: ua.com/headphones-support

INSTALLAZIONE CON UA RECORD™

Per impostare e godere di tutte le funzioni delle tue cuffie wireless UA con cardiofrequenzimetro, dovrai collegarle al tuo telefono utilizzando l'app UA Record™. • 1. Scarica ed installa UA Record™ da iOS App o Google Play. Apri l'app UA Record™ per creare un account o effettua il login con un account esistente. • 2. Seleziona l'icona nell'angolo in alto a destra. • 3. Tocca su "Cuffie Wireless UA con cardiofrequenzimetro" Segui le istruzioni che compariranno per completare l'installazione. • Il Bluetooth dovrebbe essere ATTIVO per permettere a UA Record™ di collegarsi agli accessori.

INSTALLAZIONE UTILIZZANDO ALTRE APPLICAZIONI

Le tue cuffie wireless UA con cardiofrequenzimetro sono compatibili con altre applicazioni che supportano sensori di rilevazione del battito cardiaco, come MapMyRun™. • 1. Vai nel menu impostazioni del tuo telefono ed attiva il Bluetooth. Con le cuffie ACCESE ed il tuo dispositivo in modalità di ricerca, selezionare UA | JBL Audio per collegarle. Ciò includerà una sequenza unica di numeri. • 2. Con le cuffie ACCESE ed il tuo dispositivo in modalità di ricerca, selezionare UA | JBL Audio per collegarle. Ciò includerà una sequenza unica di numeri. • 3. Dopo aver abbinato UA | JBL Audio, seguire le istruzioni dell'app per collegare il sensore di rilevazione del battito cardiaco.

1. SELEZIONA LA TUA MISURA

1.1 Le orecchie di ciascuno di noi sono differenti. Prova tutte e tre le misure di inserti auricolari per scegliere quello più adatto a te. • Misura 5, Misura 6, Misura 7: Pre-Installata • 1.2 La dimensione corretta riempirà la parte interna del vostro padiglione auricolare e vi aderirà bene. • Ti serve aiuto per trovare la misura corretta? Domande?

2. POSIZIONAMENTO DEGLI INSERTI

2.1 Allineare le parti cave e marcare delicatamente i bordi dell'inserto attorno all'auricolare.
2.2 Rilasciare i bordi dell'inserto sull'auricolare e regolare la posizione se necessario. Carefully stretch enhancer so as not to tear.

3. COME INDOSSARLI

3.1 Inserire l'auricolare nell'orecchio con un leggero angolo e ruotarlo indietro per fissarlo in posizione.
3.2 Posizionare il gancio dietro l'orecchio. Regolare se necessario. • 3.3 Il cavo dovrebbe essere tenuto dietro il collo per un utilizzo sicuro e prestazioni ottimali. • 3.4 Optional Sport Clip for added security. • 3.5 Per una migliore connessione, posizionare il telefono in una fascia da braccio.

4. BATTITO CARDIACO






4.1 Il sensore è posizionato nell'auricolare sinistro. L'inserto auricolare sinistro presenta un foro per il sensore che dovrebbe rimanere completamente esposto. • 4.2 L'inserto auricolare dovrebbe rimanere comodamente dietro il trago dell'orecchio. Un segnale sonoro ti avviserà nel caso l'auricolare debba essere riposizionato. • 4.3 Toccare il logo UA sull'auricolare destro per una rilevazione istantanea della frequenza cardiaca.

5. ABBINAMENTO BLUETOOTH ACCENSIONE/RICARICA

5.1 Begin with the headphones powered off, and your Bluetooth audio device powered on and in search mode. Press and hold the center button until the indicator light flashes blue/red. Find and confirm "UA | JBL Audio" from the Bluetooth device list.
5.2 Ingresso per la ricarica & Stato della batteria

6. COMANDO A 3 PULSANTI

6.1 Controllo della musica
6.2 Controllo del telefono • 6.3 Controllo del volume

STATO	COMPORAMENTO DEI LED
ACCENSIONE	
SPEGNIMENTO	
MODALITA' DI ACCOPPIAMENTO	
DISPOSITIVO CONNESSO	 x2
BATTERIA SCARICA	

NEDERLANDS

AAN DE SLAG: ua.com/headphones-support

INSTALLATIE MET UA RECORD™ APP

Om optimaal gebruik te kunnen maken van alle functies van je UA Headphones Wireless Heart Rate, moet je deze met je telefoon verbinden via de UA Record™ mobiele app. • 1. Download en installeer UA Record™ uit de iOS App Store of de Google Play Store. Open de UA Record™ app om een account aan te maken of je aan te melden met een bestaand account. • 2. Selecteer het pictogram in de rechterbovenhoek. • 3. Tik op "UA Headphones Wireless Heart Rate". Volg de aanwijzingen op het scherm om de installatie te voltooien. • Bluetooth moet AAN staan om de UA Record™ app op accessoires aan te kunnen sluiten

INSTALLATIE MET GEBRUIKMAKING VAN ANDERE APPS

Jouw UA Headphones Wireless Heart Rate is compatibel met andere apps die hartslagsensoren ondersteunen, zoals MapMyRun™. • 1. Ga naar het instellingenmenu van je telefoon en zet Bluetooth aan. Zorg dat je hoofdtelefoon aan staat en je toestel in de zoekmodus en selecteer vervolgens UA | JBL Audio om de verbinding tot stand te brengen. Dit omvat een unieke reeks nummers. • 2. Zorg dat je hoofdtelefoon aan staat en je toestel in de zoekmodus en selecteer vervolgens UA | JBL Audio om de verbinding tot stand te brengen. • 3. Volg na het pairen met UA | JBL Audio de aanwijzingen in de app om een verbinding met de hartslagsensor tot stand te brengen.

1. KIES JE MAAT

1.1 Ieders oren zijn verschillend. Probeer alle drie de maten passtukjes om de voor jou juiste maat te vinden. • Maat 5, Maat 6, Maat 7: Vooraf aangebracht • 1.2 De juiste maat vult je oorschelp op en past strak tegen de rand van de schelp. • Hulp nodig bij het vinden van de juiste maat? Vragen?

2. HET BEVESTIGEN VAN HET PASSTUKJE

2.1 Rek het passtukje voorzichtig uit om de rand van het oordopje. • 2.2 Schuif het passtukje om de rand van het oordopje en breng het op zijn plaats. Carefully stretch enhancer so as not to tear.

3. HOE TE DRAGEN

3.1 Steek het oordopje onder een lichte haak in je oor en draai het naar achteren om het vast te zetten. • 3.2 Doe de haak over de achterkant van je oor. Pas deze naar behoefte aan. • 3.3 Het snoer moet voor een goede pasvorm en optimale presentatie achter de nek worden gedragen. • 3.4 Optional Sport Clip for added security. • 3.5 Draag je mobiele toestel voor de beste connectiviteit in een armband.

4. HARTSLAG

4.1 De sensor bevindt zich in het linker oordopje. Het linker passtukje heeft een uitsparing voor de sensor, die volledig vrij moet zijn. • 4.2 Het passtukje moet strak achter de tragus van het oor passen. Een hoorbare toon laat je weten of het oordopje moet worden aangepast. • 4.3 Tik op het UA logo op het rechter oordopje voor een duidelijke, hoorbare melding van de hartslag.

5. HET PAIREN VAN BLUETOOTH/STROOM/OPLADEN

5.1 Begin with the headphones powered off, and your Bluetooth audio device powered on and in search mode. Press and hold the power button until the indicator light flashes blue/red. Find and confirm "UA | JBL Audio" from the Bluetooth device list.

5.2 Oplaadpoort en Batterijstatus

6. 3-TOETS COMMANDO

6.1 Bediening muziek • 6.2 Bediening telefoon

6.3 Bediening volume

STATUS	LED AANDUIDINGEN
INSCHAKELEN	
UITSCHAKELEN	
KOPPELINGSMODUS	
APPARAAT AANGESLOTEN	X2
ZWAKKE BATTERIJ	

NORWEGIAN

KOMME I GANG: ua.com/headphones-support

OPPSETT MED UA RECORD™

For å sette opp og nyte alle funksjonene ved dine UA Headphones Wireless Heart Rate må du koble til mobilen din med mobilappen UA Record™. • 1. Last ned og installer UA Record™ fra iOS App eller Google Play store. Åpne UA Record™-appen for å opprette en konto eller logge inn med en eksisterende konto. • 2. Velg ikonet oppe i høyre hjørne. • 3. Trykk på "UA Headphones Wireless Heart Rate". Følg instruksjonene på skjermen for å fullføre oppsettet. • Bluetooth må være PÅ for å la UA Record™ få forbindelse med tilbehør

OPPSETT MED ANDRE APPER

Dine UA Headphones Wireless Heart Rate er kompatible med andre apper som støtter hjerterytmesensorer, som MapMyRun™. • 1. Gå til innstillingene på telefonen din og aktiver Bluetooth. Med hodetelefonene slått PÅ og enheten din i søkemodus velger du UA | JBL Audio for å koble til. Dette vil inkludere et unikt sett med numre. • 2. Med hodetelefonene slått PÅ og enheten din i søkemodus velger du UA | JBL Audio for å koble til. Dette vil inkludere et unikt sett med numre. • 3. Etter at du har paret UA | JBL Audio følger du instruksjonene i appen for å koble til hjerterytmesensoren.

1. VELG DIN STØRRELSE

1.1 Alles ører er forskjellige. Prøv de medfølgende proppene i alle tre størrelser for å fastslå hvilken som passer deg best. • Størrelse 5, Størrelse 6, Størrelse 7: Forhåndsinstallert • 1.2 Den korrekte størrelsen vil fylle øremuslingen og passe tett mot kanten. • Trenger du hjelp til å finne riktig størrelse? Spørsmål?

2. SETTE PÅ PROPPENE

2.1 Rett inn lydnettene og strekk proppen forsiktig rundt kanten på pluggen. • 2.2 Fold proppene rundt kanten på pluggen og før den på plass. Carefully stretch enhancer so as not to tear.

3. HVORDAN BRUKE DEN

3.1 Sett ørepluggen litt vinklet inn i øret og roter den bakover for å tilpasse den på plass. • 3.2 Løft ørebøylen over bakkanten av øret. Juster etter behov. • 3.3 Ladingen bør henge bak nakken for sikker tilpasning og optimal ytelse. • 3.4 Optional Sport Clip for added security. • 3.5 For best forbindelse bør den mobile enheten bæres i et armbånd.

4. HJERTERYTME







4.1 Sensoren befinner seg i venstre øreplugg. Den venstre proppen har en utstansing for sensoren og den skal være godt synlig. • 4.2 Proppene skal passe tett bak ørets tragus. En hørbar alarm vil varsle deg om ørepluggen må justeres. • 4.3 Trykk på UA-logoen på høyre øreplugg for umiddelbar hørbar hjerterytmefastsettning.

5. PAR BLUETOOTH/STRØMLADING

5.1 Begin with the headphones powered off, and your Bluetooth audio device powered on and in search mode. Press and hold the center button until the indicator light flashes blue/red. Find and confirm "UA | JBL Audio" from the Bluetooth device list. • 5.2 Ladeport & batteristatus

6. 3-KNAPPS KONTROLL

6.1 Musikkontroll • 6.2 Telefonkontroll • 6.3 Volumkontroll

TILSTAND	LEDFUNKSJON
STRØM PÅ	
STRØM AV	
PARINGSMODUS	 
ENHET FORBUNDET	 X2
LAVT BATTERI	

ALOITA: ua.com/headphones-support

ASENNUS UA RECORD™ -OHJELMAN AVULLA

Asentaaksesi ja voidaksesi nauttia kaikista langattomien UA-kuulokkeiden sykemittarin ominaisuuksista, sinun tulee yhdistää se puhelimesi UA Record™ -mobiilisovelluksen avulla.

1. Lataa ja asenna UA Record™ iOS App - tai Google Play -myymälästä. Luo tili käynnistämällä UA Record™ -sovellus tai kirjaudu sisään demassa olevan tilin avulla.
2. Valitse kuvake oikeasta ylänurkasta.
3. Napauta korttaa "langaton UA-kuulokkeiden sykemittari". Suorita asennus loppuun näyttöä näkyvien ohjeiden avulla.

• Bluetooth pitäisi olla PÄÄLLÄ, jotta UA Record™ voi muodostaa yhteyden lisälaitteisiin

ASENNUS MUIDEN SOVELLUSTEN AVULLA

Langattomien UA-kuulokkeiden sykemittari on yhteensopiva muita syketunnistimia tukevien sovellusten kanssa, kuten MapMyRun™.

1. Siirry puhelimesi asetusvalikkoon ja ota Bluetooth käyttöön. Kun kuulokkeiden virta on päällä ja laite on hakutilassa, kytke valitsemalla UA | JBL Audio. Tämä sisältää tietyn numerosarjan.
2. Kun kuulokkeiden virta on päällä ja laite on hakutilassa, kytke valitsemalla UA | JBL Audio. Tämä sisältää tietyn numerosarjan.
3. Kun olet muodostanut yhteyden UA | JBL Audio, kytke syketunnistin noudattamalla sovelluksen ohjeita.

1. VALITSE KOKO

1.1 Kaikilla on erilaiset korvat. Määritä oikea koko kokeilemalla kaikkia kolmea tehostinta.

- Koko 5, Koko 6, Koko 7: Etukäteen asennettu
- 1,2 Oikea koko täyttää korvan ja istuu napakasti korvaa vasten. Tarvitsetko apua oikean koon löytämisessä? Kysymyksiä?

2. TEHOSTIMEN KIINNITTÄMINEN

2.1 Linjaa äänitunnellit joustavasti tehostin korvanapin reunan ympärille.

2.2 Sovita tehostin korvanapin reunan ympärille ohjain osalle paikoilleen. Carefully stretch enhancer so as not to tear.

3. KÄYTTÖOHJE

3.1 Aseta korvanappi korvanapin kaulassa kulmassa ja lukitse paikoilleen kiertämällä sitä.

3.2 Nosta korvalenkki korvan takaa ja älä irvitaessa.

3.3 Jos haluat varmistaa optimaalisen toimivuuden, pidä johto niskan takana.

3.4 Optional Sport Clip for added security.

3.5 Saat parhaimman yhdistettävyyden käyttämällä mobiililaitetta käsivarsinauhassa.

4. SYKE

4.1 Tunnistin sijaitsee vasemman korvanapin takana. Vasemmassa tehostimessa on aukko tunnistinta varten. Sen pitäisi olla kokonaan näkyvässä.

4.2 Tehostimen pitäisi istua napakasti korvanapin takana. Jos korvanappia täytyy sovittaa, kuulet hälytyksen.

4.3 Jos haluat kuulla sykelukeman välttämättä, napauta oikeassa korvanapissa olevaa UA-logoa.

5. BLUETOOTH-TOIMINNON YHDISTÄMINEN/VIRTA/LATAUS

5.1 Begin with the headphones powered off, and your Bluetooth audio device powered on and in search mode. Press and hold the center button until the indicator light flashes blue/red. Find and confirm "UA | JBL Audio" from the Bluetooth device list.

5.2 Latausaukko ja pariston tila

6. 3-PAINIKKEINEN KOMENTO

6.1 Musiikin hallinta

6.2 Puhelimen hallinta

6.3 Äänenvoimakkuuden hallinta

TILO	LED-VALOJEN TOIMINTA
VIRTA PÄÄLLÄ	
VIRTA POIS PÄÄLTÄ	
PARINMUODOSTUSTILA	
LAITE KYTKETTY	 X2
PARISTO VÄHISSÄ	

SVENSKA

KOM IGÅNG: ua.com/headphones-support

KONFIGURERA MED HJÄLP AV UA RECORD™

För att konfigurera och utnyttja alla funktioner hos UA Headphones Wireless Heart Rate måste du ansluta dem till din telefon med hjälp av mobilappen UA Record™. • 1. Ladda ner och installera UA Record™ från App Store eller Google Play. Starta appen UA Record™ för att skapa ett konto, eller logga in med ett befintligt konto. • 2. Välj ikonen i det övre högra hörnet. • 3. Tryck på "UA Headphones Wireless Heart Rate". Följ instruktionerna på skärmen för att slutföra konfigurationen. • Bluetooth ska vara PÅ för att UA Record™ ska kunna ansluta till tillbehör

KONFIGURERA MED HJÄLP AV ANDRA APPAR

Dina UA Headphones Wireless Heart Rate är kompatibla med andra appar som stöder pulssensorer, som MapMyRun™. • 1. Gå till telefonen inställningsmeny och aktivera Bluetooth. Med hörlurarna PÅ och din enhet i sökläge väljer du UA | JBL Audio för att ansluta. Detta omfattar en unik serie siffror. • 2. Med hörlurarna PÅ och din enhet i sökläge väljer du UA | JBL Audio för att ansluta. Detta omfattar en unik serie siffror. • 3. När du har parkopplat UA | JBL Audio följer du appens instruktioner för att ansluta pulssensorn.

1. VÄLJ DIN STORLEK

1.1 Alla öron är olika. Prova alla tre storlekarna på örontoppar för att hitta rätt passform. • Storlek 5, Storlek 6, Storlek 7: Förmonterade • 1.2 Rätt storlek fyller öronmusslan och ligger tätt mot öronmusslans kant. • Behöver du hjälp med att hitta rätt storlek? Frågor?

2. FÅST ÖRONTOPPAR

2.1 Rikta in ljudtunnarna och sträck försiktigt örontoppen runt kanten på luren. • 2.2 Dra örontoppen runt kanten på luren och gör den på plats. Carefully stretch enhancer so as not to tear.

3. ANVÄNDNING

3.1 För in hörluren i örat något vinklad och rotera bakåt för att låsa den på plats. • 3.2 Lyft öronbygel till örats baksida. Justera efter behov. • 3.3 Du bör ha sladden bakom nacken för säker passform och optimal prestanda. • 3.4 Option: Sport Clip for added security. • 3.5 För bästa anslutning bör du bära mobilenheten i ett armband.

4. PULS

4.1 Sensorn är placerad i vänster hörlur. Vänster örontopp har en utskärning för sensorn och bör vara fullt exponerad. • 4.2 Örontoppen bör passa perfekt bakom tragus. En ljudsignal talar om för dig om hörluren behöver justeras. • 4.3 Tryck på UA-loggan på höger örlur för att få en omedelbar pulsavläsning.

5. PARKOPPLA VIA BLUETOOTH/SLÅ PÅ/LADDA

5.1 Begin with the headphones powered off, and your Bluetooth audio device powered on and in search mode. Press and hold the power button until the indicator light flashes blue/red. Find and confirm "UA | JBL Audio" from the Bluetooth device list.

• 5.2 Laddningsport och batteristatus

6. 3-KNAPPSKOMMANDO

6.1 Musikkontroll • 6.2 Telefonkontroll • 6.3 Volymkontroll

STATUS	LED visar
PÅ-LÄGE	
AV-LÄGE	
PARKOPPLINGSLÄGE	
ANSLUTEN ENHET	X2
LÅGT BATTERI	

DANSK

SÅDAN KOMMER DU I GANG: ua.com/headphones-support

OPSÆTNING MED UA RECORD™

For at konfigurere og nyde alle funktionerne i din UA Headphones Wireless Heart Rate, skal du forbinde den til din telefon vha. UA Record™ mobiltelefon-app'en. • 1. Hent og installer UA Record™ fra iOS App Store eller Google Play. Start UA Record™ app'en for at oprette en konto eller log ind med en eksisterende konto. • 2. Vælg ikonet øverst til højre. • 3. Tryk på "UA Headphones Wireless Heart Rate". Følg anvisningerne på skærmen for at afslutte opsætningen. • Bluetooth skal være TIL, så UA Record™ kan forbindes med tilbehøret.

OPSÆTNING MED ANDRE APPS

Din UA Headphones Wireless Heart Rate er kompatibel med andre apps, der understøtter pulssensoren, som f.eks. MapMyRun™. • 1. Gå til din telefons indstillinger og aktiver Bluetooth. Mens hovedtelefonerne er TÆNDT, og din enhed er i søgetilstand, skal du vælge UA | JBL Audio for at oprette forbindelsen. Dette vil inkludere en unik serie af tal. • 2. Mens hovedtelefonerne er TÆNDT, og din enhed er i søgetilstand, skal du vælge UA | JBL Audio for at oprette forbindelsen. Dette vil inkludere en unik serie af tal. • 3. Når du har parret UA | JBL Audio, skal du følge anvisningerne i app'en for at forbinde pulssensoren.

1. VÆLG DIN STØRRELSE

1.1 Folks ører er forskellige. Prøv alle tre størrelser af ørespidsen for at finde den, der passer bedst. Størrelse 5, Størrelse 6, Størrelse 7: Forud-monteret • 1.2 Den korrekte størrelse fylder det ydre øre og passer nøjagtigt imod kanten af øregangen. • Har du brug for hjælp til at finde den korrekte størrelse? Har du eventuelle spørgsmål?

2. PÅSÆTTE ØRESPIDSER

2.1 Juster lydledningerne og træk forsigtigt ørespidsen omkring tudens kant. • 2.2 Fold ørespidsen omkring tudens kant og træk den på plads. Carefully stretch enhancer so as not to tear.

3. SÅDAN BÆRES ØRETELEFONERNE

3.1 Indsæt øretelefonen lidt skråt frem og drej den tilbage for at låse den på plads. • 3.2 Løft øresløjfen over bagsiden af øret, juster efter behov. • 3.3 Kablet bør bæres bag nakken, så det ikke hænger løst og for at opnå en optimal ydeevne. • 3.4 Optional Sport Clip for added security. • 3.5 For at opnå den bedste forbindelse bør du bære den mobile enhed i et armbånd.

4. PULS

4.1 Sensoren sidder i den venstre øretelefon. Den venstre ørespids har en åbning for sensoren og bør være helt fri. • 4.2 Ørespidsen bør passe nøjagtigt bagved det ydre øre. Der afgives en hørbar lyd, hvis øretelefonen skal justeres. • 4.3 Tryk på UA-logoet på den højre øretelefon for at høre aflæsningen af din puls.






5. PARRE BLUETOOTH/TÆNDE OG SLUKKE/OPLADNING

5.1 Begin with the headphones powered off, and your Bluetooth audio device powered on and in search mode. Press and hold the center button until the indicator light flashes blue/red. Find and confirm "UA | JBL Audio" from the Bluetooth device list.

5.2 Opladningsstik og batteristatus

6. 3-KNAPS STYRING

6.1 Styling af musik • 6.2 Styling af telefon • 6.3 Lydstyrke

STATUS	ADFÆRD FOR LED-INDIKATOR
STRØM TÆNDT	
STRØM SLUKKET	
PARRINGSTILSTAND	
FORBUNDNE ENHEDER	 X2
LAVT BATTERINIVEAU	

日本語

始めましょう: ua.com/headphones-support

UA RECORD(レコード)™を使用した設定

UA Headphones Wireless Heart Rate(ヘッドホン・ワイヤレス・ハートレート)の機能を設定してお楽しみいただくには、UA Record(レコード)™モバイルアプリを使ってお手持ちのスマートフォンに接続する必要があります。•1. iOSアプリまたはGoogle Play(グーグル・プレイ)ストアからUA Record(レコード)™をダウンロードしてインストールしてください。UA Record(レコード)™アプリを起動してアカウントを作成するか、既存のアカウントにログインしてください。•2. 画面右上隅のアイコンを選択してください。•3. 「UA Headphones Wireless Heart Rate(ヘッドホン・ワイヤレス・ハートレート)」を画面をタップしてください。画面上の指示に従って設定を終了してください。•UA Record(レコード)™が周辺機器に接続できるようにするには、BluetoothをONにする必要があります。

他のアプリを使用した設定

UA Headphones Wireless Heart Rate(ヘッドホン・ワイヤレス・ハートレート)はMapMyRun™といった心拍数センサーをサポートする他のアプリに対応しています。•1. スマートフォンの設定にアクセスして、Bluetooth機能をONにします。ヘッドホンの電源をONにした後、デバイスがサーチモードになったら、UA|JBL Audioを選択し接続します。UA|JBL Audioには識別番号が合わせて表示されます。•2. ヘッドホンの電源をONにした後、デバイスがサーチモードになったら、UA|JBL Audioを選択し接続します。UA|JBL Audioには識別番号が合わせて表示されます。•3. UA|JBLオーディオとペアリングした後、アプリの指示に従って、Heart Rate(ハートレート)センサーを接続します。

1. サイズの選択

1.1 耳のサイズは人により異なります。ぴったりフィットするように、3サイズ全てのイヤチップをお試しください。•サイズ5、サイズ6、サイズ7; あらかじめ装着済み •1.2 適切なサイズのイヤチップは耳のくぼみにちょうどはまり、くぼみの端にぴったりフィットします。ご質問は?

2. イヤチップの取り付け

"2.1 イヤチップをイヤホンの縁にかぶせるようにやさしく伸ばします。" •2.2 イヤホンの端にイヤチップをかぶせてセットします。 Carefully stretch enhancer so as not to tear.

3. 装着方法

3.1 少し角度をつけてイヤホンを耳に差し込み、ひねりながら固定します。•3.2 イヤケーブルを持ち上げて耳に掛けて取り付けます。必要な場合は調節します。•3.3 しっかりしたフィット感と最適なパフォーマンスのために、コードは首の後ろに回して装着します。•3.4 Optional Sport Clip for added security. •3.5 接続状態をより良くするため、アームバンドにモバイル機器を装着してください。

4. 心拍数

4.1 センサーは左のイヤホンに内蔵されています。左のイヤチップはセンサー部の回りが切り取られており、外から見えるようになっています。

•4.2 イヤチップは耳穴前方の突起の後ろにぴったりとフィットします。イヤホンの調節が必要な場合は、警告音で知らせます。



4.3 右のイヤホンのUAロゴをタップすると、瞬時に心拍数の計測が再開できます。

5. BLUETOOTHのペアリング/パワー/チャージ

5.1 Begin with the headphones powered off, and your Bluetooth audio device powered on and in search mode. Press and hold the power button until the indicator light flashes blue/red, then confirm "UA | JBL Audio" from the Bluetooth device list. •5.2 充電ポート& バッテリー残量

6. 3ボタン・コマンド

6.1 曲の操作 •6.2 電話の操作 •6.3 音量調整

状態	LEDの動作
電源オン	
電源オフ	
ペアリング・モード	
接続機器	
バッテリー残量少	

START: ua.com/headphones-support

KONFIGURACJA ZA POMOCĄ UA RECORD™

Aby skonfigurować słuchawki UA Headphones Wireless Heart Rate i móc korzystać ze wszystkich funkcji, musisz połączyć je z telefonem przez aplikację UA Record™. • 1. Pobierz i zainstaluj UA Record™ z App Store lub Google Play. Uruchom aplikację UA Record™ w celu utworzenia konta lub zalogowania się. • 2. Wybierz ikonę w prawym górnym rogu. • 3. Dotknij „UA Headphones Wireless Heart Rate”. Postępuj zgodnie z instrukcjami na ekranie, aby zakończyć konfigurację. • W celu podłączenia akcesoriów do UA Record™ należy włączyć Bluetooth.

KONFIGURACJA ZA POMOCĄ INNYCH APLIKACJI

Słuchawki UA Headphones Wireless Heart Rate są kompatybilne z innymi aplikacjami obsługującymi czujniki pulsu, jak na przykład MapMyRun™. • 1. Przejdź do ustawień telefonu i włącz Bluetooth. WŁĄCZ słuchawki i uruchom tryb parowania w urządzeniu, a następnie wybierz UA | JBL Audio, aby połączyć. Nazwa będzie zawierała unikalny kod liczbowy. • 2. WŁĄCZ słuchawki i uruchom tryb parowania w urządzeniu, a następnie wybierz UA | JBL Audio, aby połączyć. Nazwa będzie zawierała unikalny kod liczbowy. • 3. Po sparowaniu UA | JBL Audio postępuj zgodnie z instrukcjami aplikacji, aby podłączyć czujnik pulsu.

1. WYBIERZ ROZMIAR

1.1 Uszy każdej osoby są inne. Wypróbuj wszystkie trzy nakładki, żeby ocenić, który rozmiar pasuje najlepiej. • Rozmiar 5, Rozmiar 6, Rozmiar 7: założony domyślnie • 1.2 Odpowiedni rozmiar wypełnia muszlę małżowiny i idealnie przylega do jej brzegów. • Potrzebujesz pomocy w znalezieniu odpowiedniego rozmiaru? Pytania?

2. ZAKŁADANIE NAKŁADEK

2.1 Ustaw nakładkę w pozycji do nałożenia na kawałek dźwiękowy słuchawki, a następnie delikatnie rozciągnij nakładkę wokół krawędzi słuchawki. • 2.2 Owiń nakładkę wokół krawędzi słuchawki i naciągnij ją na miejsce. Carefully stretch enhancer so as not to tear.

3. JAK NOSIĆ?

3.1 Wetknij słuchawkę do ucha pod lekkim napięciem, a następnie przekreśl do tyłu, aby znalazła się w stabilnej pozycji. • 3.2 Załóż palec z tyłu. Dopasuj wedle potrzeb. • 3.3 Przewód należy nosić z tyłu szyi, aby zapewnić dobre dopasowanie i optymalną jakość odsłuchu. • 3.4 Optional Sport Clip for added security. • 3.5 W celu zapewnienia najlepszej łączności umieść telefon w etui na ramieniu.

4. POMIAR PULSU

4.1 Czujnik pulsu znajduje się w lewej słuchawce. Nakładka na lewą słuchawkę ma wycięcie na czujnik, który powinien być w pełni odsłonięty. • 4.2 Nakładka powinna dobrze przylegać za skrawkiem ucha. Jeśli słuchawka wymaga lepszego dopasowania do ucha, usłyszysz ostrzeżenie dźwiękowe. • 4.3 Dotknij logo UA na prawej słuchawce, aby natychmiast usłyszeć odczyt pulsu.

5. PAROWANIE BLUETOOTH/ZASILANIE/LĄDOWANIE

5.1 Begin with the headphones powered off, and your Bluetooth audio device powered on and in search mode. Press and hold the center button until the indicator light flashes blue/red. Find and confirm "UA | JBL Audio" from the Bluetooth device list. • 5.2 Gniazdo ładowania i stan naładowania baterii

6. STEROWANIE 3 PRZYCISKAMI

6.1 Sterowanie muzyką
6.2 Obsługa rozmów • 6.3 Głośność

STAN	DZIAŁANIE DIODY
WŁ. ZASILANIA	
WYŁ. ZASILANIA	
TRYB PAROWANIA	
PODŁĄCZENIE URZĄDZENIA	 X2
BATERIA BLISKA WYCZERPANIA	

한국어

시작: ua.com/headphones-support

UA RECORD™를 사용하여 설정

UA Headphones Wireless Heart Rate의 모든 기능을 설정하고 즐기려면 UA Record™ 모바일 앱을 사용하여 휴대폰과 연결해야 합니다. • 1. iOS App 또는 Google Play 스토어에서 UA Record™를 다운로드 하여 설치합니다. UA Record™ 앱을 시작하여 계정을 만들거나 기존 계정으로 로그인합니다. • 2. 오른쪽 상단 모서리의 아이콘을 선택합니다. • 3. UA Headphones Wireless Heart Rate™을 누릅니다. 화면에 나타난 지침에 따라 설정을 완료합니다. • UA Record™와 액세서리를 연결하려면 Bluetooth가 켜져 있어야 합니다.

다른 앱을 사용하여 설정

UA Headphones Wireless Heart Rate은 MapMyRun™과 같은 심박수 센서를 지원하는 다른 앱과 호환됩니다. • 1. 휴대폰의 설정 메뉴로 이동하고 Bluetooth를 활성화합니다. 헤드폰 전원이 켜져 있고 장치 검색이 가능한 상태에서 연결할 UA | JBL 오디오를 선택합니다. 여기에는 고유 일련 번호가 포함됩니다. • 2. 헤드폰 전원이 켜져 있고 장치 검색 가능 모드에서 연결할 UA | JBL 오디오를 선택합니다. 여기에는 고유 일련 번호가 포함됩니다. • 3. UA | JBL 오디오 페어링 후 앱 안내에 따라 심박수 센서를 연결합니다.

1. 사이즈에 맞게 선택하세요

1.1 사람의 귀 모양은 모두 다릅니다. 총 세 가지 인핸서로 알맞은 크기를 결정하세요. • 크기 5, 크기 6, 크기 7: 장착된 인핸서 • 1.2 올바른 크기를 선택하면 외이를 감싸 편안함을 느낄 수 있습니다. • 올바른 크기를 찾는 데 도움이 필요하세요? 문의:

2. 인핸서 장착

2.1 사운드 터널을 조정하고 인핸서 버드 가장자리를 필요한 만큼 부드럽게 늘립니다. • 2.2 인핸서 버드 가장자리를 감싼 다음 제자리로 맞춰 넣습니다. Carefully stretch enhancer so as not to tear.

3. 착용 방법

3.1 이어버드를 약간 기울여 귀에 삽입한 다음 반대로 돌려 제 위치에 맞도록 합니다. • 3.2 이어프를 귀 뒤에서 들어 올립니다. 필요한 만큼 조정합니다. • 3.3 안전한 착용과 최적의 성능을 위해 코드는 목 뒤쪽에 끼어야 합니다. • 3.4 Optional Sport Clip for added security. • 3.5 최상의 연결을 위해 모바일 장치를 임밴드에 착용해야 합니다.

4. 심박수

4.1 센서는 왼쪽 이어버드에 있습니다. 왼쪽 인핸서에는 센서용 컷아웃이 있으며 완전히 노출되어 있어야 합니다. • 4.2 인핸서가 귀 이주부분에 편안하게 맞도록 끼워야 합니다. 이어버드를 조정해야 하는 경우 알람이 울립니다. • 4.3 오른쪽 이어버드의 UA 로고를 누르면 순간 심박수를 알려줍니다.

5. BLUETOOTH 페어링/전원/충전

5.1 Begin with the headphones powered off, and your Bluetooth audio device powered on and in search mode. Press and hold the power button until the indicator light flashes blue/red. Find and confirm "UA | JBL Audio" from the Bluetooth device list.

• 5.2 충전 포트 및 배터리 상태

6. 3버튼 명령

6.1 음악 제어 • 6.2 전화 제어 • 6.3 볼륨 제어

상태	LED 동작
전원 켜기	
전원 끄기	
페어링 모드	
기기가 연결되어 있음	 X2
배터리 부족	

CHINESE (SIMPLIFIED)

快速入门: ua.com/headphones-support

使用 UA RECORD™ 设置耳机

要设置 UA 无线心率监测耳机并畅享其全部功能，您需要使用智能手机下载 UA Record™ 应用并建立连接。•1. 苹果和安卓用户可分别前往 iOS App 商店或 Google Play 商店下载并安装。完成后启动 UA Record™ 应用，此时会要求您创建一个帐户，如已有帐户可直接登录。•2. 选择右上角的图标。•3. 点击“无线心率监测耳机”。按照屏幕提示完成设置。•请确保启用蓝牙以便 UA Record™ 与耳机连接

使用其他应用设置耳机

UA 无线心率监测耳机兼容支持心率传感器的其他厂商应用，例如 MapMyRun™。•1. 转至智能手机的设置菜单并启用蓝牙。此时启动耳机，接着手机将搜索耳机，选择 UA | JBL Audio 即可建立连接。此操作过程包含一系列独特的数字。•2. 此时启动耳机，接着手机将搜索耳机，选择 UA | JBL Audio 即可建立连接。此操作过程包含一系列独特的数字。•3. 配对 UA | JBL Audio 后，按照应用的指示连接心率传感器。

1. 选择尺寸

1.1 每个人的耳朵大小不一，请试戴增强器以确定最贴合耳朵的一种尺寸（共3种）。•尺寸 5. 尺寸 6. 尺寸 7: 预装•1.2 选择正确尺寸后塞入耳朵，与耳洞边缘舒适贴合。•是否需要帮忙以找到最合适的尺寸？有疑问？

2. 连接增强器

2.1 对准耳道并轻轻拉伸增强器边缘。•2.2 套入增强器并包住耳塞边缘。Carefully stretch enhancer so as not to tear.

3. 如何佩戴

3.1 将耳塞放入耳朵，形成一定角度并向后转动以锁定到位。•3.2 绕耳背提起耳带。若需要，可进行调整。•3.3 耳机线应佩戴在脖子后方以确保紧密贴合并发挥最佳性能。•3.4 Optional Sport Clip for added security. •3.5 要获取最佳连接，请将移动设备佩戴到臂带上。

4. 心率

4.1 心率传感器位于左侧耳塞。左侧增强器留有一个开口以便传感器完全裸露在外。4.2 增强器应隐藏在耳垂后。如需调整耳塞，耳机会发出一声提示。•4.3 点击耳塞的 UA 标识可播报实时心率读数。

5. 蓝牙配对/电源/充电

5.1 Begin with the headphones powered off, and your Bluetooth audio device powered on and in search mode.

Press and hold the center button until the indicator light flashes blue/red. Find and confirm "UA | JBL Audio" from the Bluetooth device list.

•5.2 充电端口和电池状态

6. 三键式命令

6.1 音乐控制•6.2 电话控制•6.3 音量控制

状态	LED 变化模式
开启	
关闭	
配对模式	
设备已连接	 X2
电池电量低	

CHINESE (TRADITIONAL)

入門指南

ua.com/headphones-support

使用 UA RECORD™ 設定

欲設定並享用 UA Headphones Wireless Heart Rate 的所有功能，您需要使用 UA Record™ 行動應用程式將其連接至手機。•1. 從 iOS App 或 Google Play 商店下載 UA Record™ 並安裝。啟動 UA Record™ 應用程式以建立一個帳戶或使用既有帳戶登入。•2. 選擇右上角的圖示。•3. 點選「UA Headphones Wireless Heart Rate」。遵循螢幕上的說明完成設定。•Bluetooth 應該開啟以允許 UA Record™ 連接至配件

使用其他應用程式設定

您的 UA Headphones Wireless Heart Rate 與支援心率传感器的其他應用程式（例如 MapMyRun™）相容。•1. 前往您的手機設定功能表並啟用 Bluetooth。在耳機通電後並且裝置處於搜尋模式下，請選擇 UA | JBL Audio 以連接。這將包括一個獨特系列的數字。•2. 在耳機通電後並且裝置處於搜尋模式下，請選擇 UA | JBL Audio 以連接。這將包括一個獨特系列的數字。•3. 在與 UA | JBL Audio 配對後，請遵循應用程式說明以連接心率传感器。

1. 選擇您的尺寸

1.1 每個人的耳朵都各不相同。嘗試全部三種尺寸的加固器，以確定適合您的貼合度。•尺寸 5, 尺寸 6, 尺寸 7: 預安裝•1.2 正確的尺寸將填滿耳腔，並舒適地貼合耳腔邊緣。•尋找正確尺寸時需要協助? 常見問題

2. 安裝加固器

2.1 對齊聲音隧道並沿耳塞邊緣輕輕擴展加固器。•2.2 讓加固器沿耳塞邊緣包覆，並引導入位。Carefully stretch and place so as not to tear.

3. 如何佩帶

3.1 稍微傾斜地將耳塞插入耳朵，然後反向旋轉以鎖定到位。•3.2 提起耳環繞過耳朵後面。依需要調整。•3.3 佩帶時線應置於頭後，達到穩固貼合和最佳效能。•3.4 Optional Sport Clip for added security. •3.5 為達到最佳連接，佩帶行動裝置時採用臂環。

4. 心率

4.1 传感器位於左耳塞。左加固器有一個用於传感器的開孔，應完全暴露。•4.2 加固器應舒適地貼合於耳屏後側。聲音警報讓您知道是否應調節耳塞。•4.3 點按耳塞上的 UA 標誌，即時獲得聲音心率讀數。






5. 配對 BLUETOOTH/電源/充電

5.1 Begin with the headphones powered off, and your Bluetooth audio device powered on and in search mode. Press and hold the center button until the indicator light flashes blue/red. Find and confirm "UA | JBL Audio" from the Bluetooth device list.

5.2 充電連接埠和電池狀態

6. 3 鍵指令

6.1 音樂控制 • 6.2 電話控制 • 6.3 音量控制

狀態	LED 行為
通電	
斷電	
配對模式	
裝置已連接	 X2
電池電量低	

BAHASA INDONESIA

MEMULAI: ua.com/headphones-support

PENGATURAN MENGGUNAKAN UA RECORD™

Untuk mengatur dan menikmati semua fitur Headphone Laju Detak Jantung Nirkabel UA, Anda perlu menghubungkannya ke ponsel menggunakan aplikasi seluler UA Record™. • 1. Unduh dan instal UA Record™ dari iOS App store atau Google Play store. Jalankan aplikasi UA Record™ untuk membuat akun atau masuk dengan akun yang sudah ada. • 2. Pilih ikon di sudut kanan atas layar. • 3. Klik "Headphone Laju Detak Jantung Nirkabel UA". Ikuti instruksi pada layar untuk menyelesaikan pengaturan. • Bluetooth harus dalam keadaan ON (AKTIF) agar UA Record™ dapat terhubung ke aksesori

PENGATURAN MENGGUNAKAN APLIKASI LAIN

Headphone Laju Detak Jantung Nirkabel UA Anda kompatibel dengan aplikasi lain yang mendukung sensor detak jantung, seperti MapMyRun™. • 1. Buka menu pengaturan ponsel dan aktifkan Bluetooth. Pastikan headphone dalam keadaan ON (AKTIF) dan perangkat Anda dalam mode pencarian, pilih UA | JBL Audio untuk dihubungkan. Ini akan mencakup seperangkat angka yang unik. • 2. Pastikan headphone dalam keadaan ON (AKTIF) dan perangkat Anda dalam mode pencarian, pilih UA | JBL Audio untuk dihubungkan. Ini akan mencakup seperangkat angka yang unik. • 3. Setelah memasang Audio UA | JBL, ikuti instruksi aplikasi untuk menghubungkan sensor Detak Jantung.

1. PILIH UKURAN ANDA

1.1 Ukuran telinga setiap orang berbeda-beda. Cobalah ketiga ukuran peningkat untuk menentukan ukuran yang cocok bagi Anda. • Ukuran 5, Ukuran 6, Ukuran 7: Pra-Pemasangan • 1.2 Ukuran yang tepat akan memenuhi cuping telinga Anda dan terpasang dengan cocok pada ujung cuping telinga. Perlu bantuan dalam menemukan ukuran yang tepat? Ada pertanyaan?

2. PASANG PENINGKAT

2.1 Sejajarkan lubang suara dan tarik polan peningkat di sekitar ujung bud. • 2.2 Pasang peningkat pada ujung bud dan pastikan agar pas terpasang. Carefully stretch enhancer so as not to tear.

3. CARA PEMAKAIAN

3.1 Masukkan earbud sedikit miring ke dalam telinga dan putar balik agar mengunci di dalam telinga. • 3.2 Pasangkan pengait telinga di bagian belakang telinga Anda. Atur seperturnya. • 3.3 Kabel harus dikenakan di belakang leher untuk kenyamanan dan performa yang optimal. • 3.4 Optional Sport Clip for added security. • 3.5 Untuk konektivitas terbaik pakailah perangkat pada sebuah gelang tangan.

4. DETAK JANTUNG




4.1 Sensor ini terletak di earbud sebelah kiri. Peningkat sebelah kiri akan celah untuk sensor dan harus terpapar sepenuhnya. • 4.2 Peningkat harus pas terpasang di belakang Tragus telinga. Peringatan suara akan memberitahu Anda jika earbud perlu disesuaikan posisinya. • 4.3 Ketuk logo UA logo pada earbud sebelah kanan untuk mematikan seketika detak jantung dengan suara.

5. PASANG BLUETOOTH/DAYA/ISI DAYA

5.1 Begin with the headphones powered off, and your Bluetooth audio device powered on and in search mode. Press and hold the power button until the indicator light flashes blue led. Find and confirm "UA | JBL Audio" from the Bluetooth device list. • 5.2 Port Pengisian Daya & Status Baterai

6. PERINTAH 3-TOMBOL

6.1 Kontrol Musik • 6.2 Kontrol Telepon • 6.3 Kontrol Volume

KONDISI	POLA LED
POWER ON (MENYALA)	
POWER OFF (MATI)	
MODE PENYAMBUNGAN	
PERANGKAT TERHUBUNG	 x2
DAYA BATERAI LEMAH	

TECH SPECS

SPÉC. TECHNIQUES / ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS /

TECHNISCHE DATEN / SPECIFICHE TECNICHE /

TECHNISCHE SPECIFICATIES / TEKN. SPES.

TEKNISET TIEDOT / TEKNISKA SPECIFIKATIONER

TEKNISKE SPECIFIKATIONER / スペック

SPECYFIKACJA TECHNICZNA / 기술 사양

技术规格 / 技術規格 / SPESIFIKASI TEKNIS

TECH SPECS

EN

- Premium 5.8mm Dynamic Driver
- Frequency Response: 10Hz–22kHz
- Connection: Micro USB cable for charging
- Support: BT 4.0, A2DP v1.2, AVRCP v1.4, HFP v1.6, HSP v1.2
- Bluetooth transmitter frequency range: 2.402 - 2.480GHz
- Bluetooth transmitter power: < 4dBm
- Bluetooth transmitter modulation: GFSK, $\pi/4$ DQPSK, 8DPSK
- Battery type: Rechargeable Lithium Ion Cylindrical Cell (3.7V 2x50 mAh)

FR

- Haut-parleur dynamique haut de gamme 5,8 mm
- Réponse en fréquence : 10 Hz–22 kHz
- Connexion : câble micro USB pour la recharge
- Compatibilité : BT 4.0, A2DP v1.2, AVRCP v1.4, HFP v1.6, HSP v1.2
- Plage de fréquences de l'émetteur Bluetooth : 2,402 - 2,480 GHz
- Puissance de l'émetteur Bluetooth : < 4 dBm
- Modulation de l'émetteur Bluetooth : GFSK, $\pi/4$ DQPSK 8DPSK
- Type de batterie : Cellule cylindrique lithium-ion rechargeable (3.7V 2x50 mAh)

ES

- Unidad dinámica premium de 5,8 mm
- Respuesta en frecuencias: 10 Hz – 22 kHz
- Conexiones: Cable de carga micro USB
- Compatibilidad: BT 4.0, A2DP v1.2, AVRCP v1.4, HFP v1.6, HSP v1.2
- Intervalo de frecuencias del transmisor Bluetooth: 2.402 – 2.480 GHz
- Potencia del transmisor Bluetooth: < 4 dBm
- Modulación del transmisor Bluetooth: GFSK, $\pi/4$ DQPSK, 8DPSK
- Tipo de batería: Celda cilíndrica de ion litio recargable (3.7V 2x50 mAh)

TECH SPECS

PT(BR)

- Driver dinâmico premium de 5,8 mm
- Resposta de frequência: 10 Hz a 22 kHz
- Conexão: Cabo micro-USB para carregamento
- Suporte: BT 4.0, A2DP v1.2, AVRCP v1.4, HFP v1.6 e HSP v1.2
- Intervalo de frequência do transmissor Bluetooth: 2,402 a 2,480 GHz
- Potência do transmissor Bluetooth: < 4 dBm
- Modulação do transmissor Bluetooth: GFSK, $\pi/4$ DQPSK e 8DPSK
- Tipo de bateria: Íon de lítio recarregável com célula cilíndrica (3.7V 2x50 mAh)

DE

- Hochwertiger dynamischer 5,8mm-Lautsprecher
- Frequenzgang: 10Hz–22kHz
- Anschluss: Mikro-USB-Ladekabel
- Kompatibel mit: BT 4.0, A2DP v1.2, AVRCP v1.4, HFP v1.6, HSP v1.2
- Frequenzbereich für die Bluetooth-Übertragung: 2.402 – 2.480 GHz
- Bluetooth-Übertragungsleistung: < 4dBm
- Bluetooth-Übertragungsmodulation: GFSK, $\pi/4$ DQPSK, 8DPSK
- Akku: Wiederaufladbarer Lithium-Ionen-Akku (zylindrisch) (3.7V 2x50 mAh)

IT

- Driver Dinamico Premium da 5,8mm
- Risposta in Frequenza: 10Hz–22kHz
- Connettore: Cavo Micro USB per la ricarica
- Supporta: BT 4.0, A2DP v1.2, AVRCP v1.4, HFP v1.6, HSP v1.2
- Intervallo di frequenza del trasmettitore Bluetooth: 2,402 - 2,480 GHz
- Potenza del trasmettitore Bluetooth: <4 dBm
- Modulazione del trasmettitore Bluetooth: GFSK, $\pi/4$ DQPSK, 8DPSK
- Tipo di batteria: Batteria Ricaricabile agli Ioni di Litio Cilindrica (3.7V 2x50 mAh)

TECH SPECS

NL

- Hoogwaardige 5.8mm Dynamische driver
- Frequentiebereik: 10Hz–22kHz
- Aansluiting: Micro USB-kabel voor opladen
- Ondersteuning: BT 4.0, A2DP v1.2, AVRCP v1.4, HFP v1.6, HSP v1.2
- Bluetooth transmitter frequentiebereik: 2.402 - 2.480GHz
- Bluetooth® transmitters vermogen: <4dBm
- Bluetooth® transmitter modulatie: GFSK, $\pi/4$ DQPSK, 8DPSK
- Type batterij: Oplaadbare Lithium Ion cilindrische cel (3.7V 2x50 mAh)

NO

- Premium 5.8mm Dynamisk Driver
- Frekvensrespons: 10Hz–22kHz
- Forbindelse Mikro-USB kabel for lading
- Support: BT 4.0, A2DP v1.2, AVRCP v1.4, HFP v1.6, HSP v1.2
- Bluetooth-transmitter frekvensområde: 2,402 - 2,480 GHz
- Bluetooth-transmitter strøm: < 4dBm
- Bluetooth-transmitter modulering: GFSK, $\pi/4$ DQPSK, 8DPSK
- Batteritype: Ladbare Lithiumion sylindriske batterier (3.7V 2x50 mAh)

FI

- Ensiluokkainen 5,8mm:n dynaaminen kaiutinelementti
- Taajuusvaste: 10Hz-22kHz
- Liitin: Mikro-USB-kaapeli latausta varten
- Tuki: BT 4.0, A2DP v1.2, AVRCP v1.4, HFP v1.6, HSP v1.2
- Bluetooth-lähettimen taajuusalue: 2,402-2,480 GHz
- Bluetooth-lähettimen teho: < 4 dBm
- Bluetooth-lähettimen modulaatio: GFSK, $\pi/4$ DQPSK, 8DPSK
- Akkutyyppe: Uudelleenladattava sylinterikennolla varustettu litiumioniakku (3.7V 2x50 mAh)

TECH SPECS

SV

- Premium 5,8mm dynamiska element
- Frekvensomfång: 10Hz-22kHz
- Anslutningar: 1 x Micro USB-kabel för laddning
- Stöd för: • Stöd för BT 4.0, A2DP v1.2, AVRCP v1.4, HFP v1.6, HSP v1.2
- Bluetooth-sändarens frekvensomfång: 2.402 - 2.480GHz
- Bluetooth-sändarens effekt: <4 dBm
- Bluetooth-sändarens modulering: GFSK, $\pi/4$ DQPSK, 8DPSK
- Batterityp: Laddningsbart litiumbatteri med cylindriska battericeller (3.7V 2x50 mAh)

DA

- 5,8 mm førsteklasses dynamiske drivere
- Frekvensområde: 10 Hz - 22 kHz
- Tilslutning: Micro USB-kabel til opladning
- Understøttelse: BT 4,0, A2DP v1,2, AVRCP v1,4, HFP v1,6, HSP v1,2
- Bluetooth-sendefrekvensområde: 2.402-2.480 GHz
- Bluetooth-sendeeffekt: < 4 dBm
- Bluetooth-sendermodulation: GFSK, $\pi/4$ DQPSK, 8DPSK
- Batteritype: Genopladelig cylindrisk litiumioncelle (3.7V 2x50 mAh)

JP

- 5.8mmプレミアム・ダイナミック・ドライバー
- 周波数特性：10Hz～22kHz
- 接続：充電用マイクロUSBケーブル
- 対応:BT 4.0、A2DP v1.2、AVRCP v1.4、HFP v1.6、HSP v1.2
- Bluetoothトランスミッター周波数帯域：2.402GHz～2.480GHz
- Bluetoothトランスミッター出力:4dBm未満
- Bluetoothトランスミッター変調：GFSK、 $\pi/4$ DQPSK、8DPSK
- バッテリータイプ:再充電可能リチウムイオン円筒形電池 (3.7V 2x50 mAh)

TECH SPECS

PO

- Najwyższej jakości dynamiczne przetworniki 5,8 mm
- Pasmo przenoszenia: 10Hz-22kHz
- Złącze: Kabel Micro USB do ładowania
- Wsparcie dla: BT 4.0, A2DP v1.2, AVRCP v1.4, HFP v1.6, HSP v1.2
- Zakres częstotliwości nadajnika Bluetooth: 2,402 – 2,480GHz
- Moc nadajnika Bluetooth: <4 dBm
- Modulacja nadajnika Bluetooth: GFSK, $\pi/4$ DQPSK, 8DPSK
- Bateria: Cylindryczny akumulator litowo-jonowy (3.7V 2x50 mAh)

KO

- 프리미엄 5.8mm 다이내믹 드라이버
- 주파수 응답: 10Hz~22kHz
- 연결: 마이크로 USB 충전 케이블
- 지원: BT 4.0, A2DP v1.2, AVRCP v1.4, HFP v1.6, HSP v1.2
- Bluetooth 송신기 주파수 범위: 2.402 ~ 2.480GHz
- Bluetooth 송신기 출력: <4dBm
- 블루투스 송신기 변조: GFSK, $\pi/4$ DQPSK, 8DPSK
- 배터리 유형: 충전식 리튬 이온 원통형 셀 (3.7V 2x50 mAh)

CHS

- 顶级 5.8mm 动态驱动器
- 频率响应: 10Hz-22kHz
- 连接: 1 条 Micro USB 充电电缆
- 支持: BT 4.0, A2DP v1.2, AVRCP v1.4, HFP v1.6, HSP v1.2
- 蓝牙发射器频率范围: 2.402 - 2.480GHz
- 蓝牙发射器功率: < 4dBm
- 蓝牙发射器调制: GFSK, $\pi/4$ DQPSK, 8DPSK
- 电池类型: 圆柱型锂离子充电电池 (3.7V 2x50 mAh)

TECH SPECS

CHT

- 優質 5.8mm 動態驅動器
- 頻率回應： 10Hz -22kHz
- 連接： 用於充電的 Micro USB 纜線
- 支援： BT 4.0、A2DP v1.2、AVRCP v1.4、HFP v1.6、HSP v1.2
- Bluetooth 發射機頻率範圍： 2.402 - 2.480GHz
- Bluetooth 發射機功率： <4dBm
- Bluetooth 發射機調變： GFSK、 $\pi/4$ DQPSK、8DPSK
- 電池類型： 可充電圓柱型鋰離子電池
(3.7V 2x50 mAh)

ID

- Driver Dinamis Premium 5,8mm
- Respons Frekuensi: 10Hz-22kHz
- Koneksi: Kabel Micro USB untuk pengisian daya
- Dukungan: BT 4.0, A2DP v1.2, AVRCP v1.4, HFP v1.6, HSP v1.2
- Rentang frekuensi pemancar Bluetooth: 2,402 - 2,480GHz
- Daya pemancar Bluetooth: < 4dBm
- Modulasi pemancar Bluetooth: GFSK, $\pi/4$ DQPSK, 8DPSK
- Tipe baterai: Baterai Silindris Ion Lithium yang dapat diisi ulang
(3.7V 2x50 mAh)

USER GUIDE DISCLAIMER

The UA Sport Wireless Heart Rate is not a medical device and should not be treated as such. Consult a physician before starting any exercise or workout routine. Strenuous exercise can pose serious inherent health risks and you expressly assume such risks.

If you experience any pain, feel weak, dizzy, exhausted, or become short of breath, immediately stop your workout. The heart rate measurements of this device are only estimations and its accuracy depends on a multitude of factors.

This device is not as accurate as a heart monitoring medical device and should only be relied upon for recreational purposes.



Agência Nacional de Telecomunicações

Este equipamento opera em caráter secundário, isto é, não tem direito a proteção contra interferência prejudicial, mesmo de estações do mesmo tipo, e não pode causar interferência a sistemas operando em caráter primário"

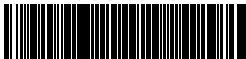
Este produto está homologado pela ANATEL, de acordo com os procedimentos regulamentados pela Resolução 242/2000, e atende aos requisitos técnicos aplicados.

Para maiores informações, consulte o site da ANATEL - www.anatel.gov.br



Agência Nacional de Telecomunicações

02018-16-07120



(01)07896359544325

CE1856

TR02979_B

 **SPORT** WIRELESS
HEART RATE